

# GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRAȚIUNEA:  
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA” IEȘE ÎN FIECARE DI.

Pe unu an 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și străinătate:  
Pe an 36 fr., pe șese luni 18 fr., pe trei luni 9 franci.

ANULU XLVII.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

© seriă garmond 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrierile nefrancate nu se primesc. — Manuscripte nu se retrămit.

N<sup>R</sup>. 82.

Martți, Mercuri 30 Maiu (11 Iunie)

1884.

## Brașov în 29 Maiu, (10 Iunie.)

Amu ășu în numărul trecut, că hotăririle conferinței dela Sibiu sunt obligătore pentru toți alegătorii români, căci cu prea puține excepțiuni, toți au fost reprezentati în acea conferință și amu adaus, că este o datoriă națională pentru fiecare Român, ca se respecte acele hotăriri și să facă să fie respectate de toți.

Da, să-și facă datoriă fie-care cum să cade, să mērgă înainte cu bărbăția îndemnându și încurăgiându pe luptatori și privind mereu la stēg.

Dacă cu toate stăruințele și admonițiunile noastre frățesci se voru găsi și de aceia, cari voru rătăci din nesciință, seu voru desertă cu necredință, seu voru fi tēriți cu forța în tabera contrară, acesta se nu ne conturbe, se nu ne facă să perdem din vedere că biruința nu pōte fi pe partea celor slab și pierduți, ci numai pe partea celor cari luptă cu abnegare și cu virtute împlinindu-și sânta datoriă, ce o au către națiune și patriă.

Dēr se vedem cum ne vorbesce comitetul centralu electoralu alesu de conferința din anul acesta:

## Cătră alegătorii partidei naționale române.

Cându reprezentanții alegătorilor români din Ungaria și Transilvania în conferința electorală ținută în Sibiu la 12—14 Maiu față de curentul politicu ce se urmēză în patria noastră, au decis a persevera încât pentru Transilvania în rezistență pasivă, ēr încât pentru Ungaria a continua acivitatea opozițională; o făcūră acesta în speranța că factorii politici dela putere nu voru rămâne nesimțitori față de întemeiatele gravamine și justele postulate ale unei populațiuni și respective părți a statului de trei milioane suflete. Mai alesu a sperat conferința noastră dela 1881 că guvernul responsabilu după o luptă grea de 16 ani, consumătore de cele mai nobile puteri spirituale și materiale ale patriei, însă fără de totu succesul, va înțelege că prin crearea de legi ținătore nu numai la împedecarea dezvoltării naturale a popōrelor nemaghiare din patriă, ci îndreptate anume și directu spre desnaționalizarea acestora; prin nerespectarea și eluderea chiar și a acelor legi, cari întindu ore-care scutu naționalităților; prin ruina bunestării materiale a țerei și a singuraticilor — nu se slăbesc numai naționalitățile nemaghiare, din cari în prevalență maioritate e compus statul nostru poliglōtu, ci se slăbesce acesta însuși.

A sperat conferința noastră că guvern și legislațiune se voru pētrunde de adevērul eternu, că numai iubirea frățescă între popōre, basată pe mulțămirea tuturor prin egala îndreptărire, pōte produce prosperarea și înflorirea patriei și garanta buna înțelegere și pacea între popōrele ei.

Speranța acesta se nu s'a realizat.

În întregu decursul periodului electoralu 1881—1884 nu s'a făcutu nici cel mai micu pasu spre înblândirea sortii noastre, seu cel puținu spre apropierea de ideia dreptății, singura basă durabilă a staturilor de dreptu.

Din contră în toate direcțiunile și pe toate terenurile vieții publice s'au sporit nedreptățile față de națiunea noastră, s'au aspritu măsurile spre jignirea tuturor intereselor noastre vitale și s'au potențat acurile spre desnaționalizarea elementului român din patriă, în care trăsese de 17 seculi, și pentru care de nenumerate ori a apērat-o și susținut-o până la ultima picătură de sânge.

În mai mare măsură ca mai nainte s'a desconsiderat în decursul acestui periodu electo-

ralu egala îndreptărire a naționalităților, garantată prin o lege a țerei, carea ori-cât este ea de neechitabilă, totuși ar' întinde ceva mângăere civilor nemaghiari, cari suportă în aceeași măsură toate greutățile statului.

În mai mari dimensiuni ca mai nainte s'a lucratu spre delăturarea usului limbei române din întreaga administrațiune publică, și în locu de sprijinirea institutelor de cultură națională din visteria statului, s'au luat mēsurī noue legislative și administrative, ca acelu us să se scōtă și din institutele de învățământu publicu, înființate și susținute din sudōrea noastră proprie.

Tendința de maghiarisare pe cale directă și indirectă, a trecut în netoleranță neînfrēnară, carea propagată din partea autorităților publice de stat de sus până jos, și nutrită de presa maghiară a pētrunsu toate păturile societății astfel, încât Românul ca Român numai întâmpină în patria sa astăzi decâtu înfruntări nemeritate dela cei puternici, și insulte publice dela glōtele fanatisate.

Autonomia Transilvaniei, carea noi pe basa experienței noastre de secolu încōce o pretindem ca garanță pentru drepturile, ce se cuvinu națiunii noastre, nu numai că a rămasu neconsiderată, dar această pretensiune a noastră se folosese ca armă în contra noastră esplicēdu-se de o tendință îndreptată în contra unității statului unguresc. Succesiv și pe sub mână s'au ștersu și delăturat până și urmele esteriore ale esistenței acestei țeri și s'a creatu astfel completa ei fusiune cu Ungaria. Numai o instituțiune parțială pentru Transilvania s'au susținut cu rară cerbiciă: legea electorală separată, pentru-că acesta eschide orice influință competentă a Românilor în legislațiune, și asigură rasei maghiare egemonia preste două din trei părți a populațiunii.

Din aceste considerante conferința generală a partidei naționale române, compusă din câte doi bărbați de încredere ai alegătorilor români din 86 cercuri electorale locuite de Români, n'au avut nici unu motivu de a se abate dela statoririle sale din 1881, ci pe deoparte spre a declina dela sine responsabilitatea pentru slăbirea statului prin nedreptățirea naționalităților și neliniscea provocată prin acesta; pe de altă parte spre a își salva dreptul de a insista la delăturarea legilor apēsătore aduse de noi fără de noi: a conclusu de a susține în toate punctele sale programa partidei formulată la 1881 ca una, carea dă pe deplinu espresiune nemulțămirei și neîncrederei Românilor față de cei dela putere, faptele și tendințele lor, și a observa și de astădată aceeași atitudine în privința alegerilor dietali, ca atunci.

În sensul acesta conferința în ședința sa dela 3 Iunie a luat cu unanimitate următorele rezoluțiune:

Reprezentanții alegătorilor români din toate părțile locuite de Români de sub corōna Sântului Stefanu adunați în număr de 156 la Sibiu în conferința electorală în zilele de 1, 2 și 3 Iunie n. 1884 cu scopu de a lua în considerațiune situațiunea țerei preste totu, și a națiunii române în specialu, și pe baza acestei situațiuni a consultă și decide asupra atitudinii alegătorilor români față de alegerile pentru dieta proximă din Buda-Pesta, constatându în unanimitate că dela 1881 încōce situațiunea nu s'a schimbatu întru nimic spre mai bine și că de sus până jos putere nu s'a ținut semă cătuși de puțin de durerile, dorințele și trebuințele poporului român, ba că tendințele de persecuțiune națională au devenit totu mai pronunciate și nesuferite, constatându prin urmare că în fața acestor triste experiențe nu le rămâne Românilor altu mijlocu legalu de apērare, decâtu acela pe care l'au alesu la 1881, decide după o serioasă consultare:

„A susține și mai departe în întregu cuprin-

sulă seu programa adoptată la 1881, precum și politica de rezistență pasivă pentru Români din Transilvania, ēr pentru cei din părțile bânățene și ungurene continuarea luptei opoziționale naționale active.”

Pe cându subscrisul comitetu centralu numit în aceeași ședință pentru esecutarea programei și pentru conducerea ținutei politice a partidei aduce aceste la cunoscință tuturor alegătorilor români, află de trebuință a însemna cu deosebire: că rezistența pasivă pentru Români din Transilvania se referă numai la alegerile de deputați dietali. În toate celelalte sfere inferiōre ale vieții publice, anume în afacerile municipalităților și ale comunelor aderenții partidei noastre voru avē a dezvoltă între marginile legilor cea mai energică și zelōsă luptă pentru susținerea și apērarea drepturilor naturale și positive, ce se cuvinu națiunii noastre.

Asemenea aflăm a observă, că deōrece în sensul rezoluțiunii de mai sus participarea la alegerile dietali în părțile bânățene și ungurene are de scopu lupta opozițională față de curentul politicu dominatoriu, alegătorii români din acele părți nu voru putē spriginu pre nici unu candidat aderent partidei guvernului actualu.

Punēdu-se prin aceste în vederea alegătorilor români atitudinea, ce conferința delegaților lor a aflatu a li-o recomandă sperăm, că lucrarea lor spre esecutarea programei noastre va corespunde pe deplin demnității unei națiuni cu consciința de sine și de importanța sa ca popor relativu cel mai numeros și compact între naționalitățile nemaghiare din patriă.

Întruniți solidar sub egida dreptății și a moralității, să întrăm cu noulu periodu electoralu în luptă nouă pentru sântele noastre drepturi, să apērăm cu statornicie ceea ce ne este mai scumpu: *esistența și demnitatea noastră națională* în bine priceputul interesu și spre prosperarea scumpei noastre patrii!

Sibiu în 6 Iunie 1884.

Comitetul centralu al partidei naționale române:

G. Barițiu,  
președinte.

A. Trombișu,  
secretar.

## Sciri telegrafice.

(Serv. part. alu „Gaz. Trans.”)

Clușiu 9 Iunie. — Primarul și-a datu demisiunea.

Gyergyo St. Miclăușu 9 Iunie. Desu de dimineță se întēmplă nouē turburări. Ferestrele dela câteva case au fostu sparte. Prin ferestrele unor locuințe s'a pușcatu chiar de mai multe ori. Deōrece este temere, că turburările se voru repeta, mai mulți aderenți ai partidei liberale maghiare au cerut ajutoru militar.

Seghedinu 9 Iunie. — În Mintszent, plebea compusă din omeni beți, ațitați și armați cu bēte a atacat pe aderenții partidei guvernului, cari fugiră cu toții în curtea solgaberului. Mulțimea a voit să spargă cordonul gendarmeriei; a insultat pe comandant, a trântit mai mulți gendarmi, a năvălit asupra porții și a împușcatu asupra gendarmeriei. Gendarmii au ripostat dându șapte focuri. Trei persoane au fostu omorite și mai multe rănite.

Berlin 9 Iunie. — Impēratul Wilhelm a primitu pe trâmșișii din Transvaal.

Clușiu 10 Iunie. — Comitetul municipalu a suspendat pe primarul Minorich din postulul seu.

Viena 10 Iunie. — Anarchistul Stellmacher refușă de a răspunde la multe întrebări, declarându, că nu voesce să nenorocescă pe amicii sei. S'a citit o scrisōre, din care se vede că Stellmacher a oferit serviciile sale confidante ambasadorului austriac din Bern și poliștilor

germani pentru o bună plată. Stellmacher declară, că a voit numai să se introducă la poliție spre a face servicii partidei anarhiștilor.

**Berlin 10 Iunie.** — Eri la 11<sup>1/2</sup> ore a. m. s'a pus în mod solemn și strălucit peștera fundamentală la zidirea parlamentului de către M. Sa împăratul. Mistria și ciocanul au fost prezentate împăratului pe o perină de mătase albastră. Ridicându ciocanul și lovindu în piatră bătăntul împăratului următoarele cuvinte: „In numele Domnului spre binele și spre onoarea patriei Germane. Amin!”

**Saigon 10 Iunie.** De trei zile nu s'a întâmplată nici un casă de colera. (Biar. teleg. din Pesta).

### Cronica evenimentelor politice.

În conferința dela 4 Iunie, ce au ținut-o partida națională croată, s'au prezentat toți membrii.

Partida a decis, că în decursul perioadei viitoare a dietei va păși în acțiune. În fața acestei declarațiuni unanime, se arată și Crestici aplecatu a-și retrage dimisiunea și a fi și mai departe președintele dietei croate. Banul contele Khuen-Hedervary, mergend în localul, unde-și ține partida națională clubul său, fu salutatu cu entuziasm. Partida s'a înțelesu se procedă uniform. Banul, declară în discursul, ce l'a ținutu, că va merge în toate cesiunile importante mână în mână cu partida națională. Pentru ca să stabilească un modus vivendi, ar dori de-o camdată să se pună în legătură cu bărbații de încredere.

Clubul alege în comitetul acesta pe președintele dietal Crestici, pe președintele clubului Bircotinovic, Dr. Subotici, Dr. Spevec, contele Sermage, vice-președintele Mirco, Hrvat, prefectul Cusevic, și primarul Maseg. S'a discutat și cesiunea lui Starcevic, care încă nu s'a împlinitu canonic și au decisu se-lu primescă în dietă fără nici o rezervă. Partida îndeamnă și a dista o atitudine mai moderată, dera dela partida Starcevicianilor se așteptă o opozițiune formidabilă.

Ministrul de externe al României Dumitru Sturza a trecut în 4 Iunie prin Pesta către Bucuresci. Ce au mai căutat ministrul român prin țările străine nu putem afla. De florile mărului nu se preumblă d. Sturza. Trebuie să aibă vr'o durere de cap, care l'au făcutu se o iea la colindatu. Numai de ar aduce biete României vr'o ispravă, ca se se pôtă bucura și sermanul popor român.

Astăzi nici cancelariul de feru al Germaniei nu este scutit de escese tumultuante. Așa s'a întâmplată a doua zi de Rusalii în 2 Iunie, că o grămadă de lucratori s'au dus în Friedrichsruhe pe dinaintea ferestrilor lui Bismark, strigand, chiudind, fluerand și facend o larmă teribilă. Intervenind gendarmii, tumultuanții se opuseră. După aceea interveniră funcționarii cu săbiile scose și încercar să pună mâna pe corifei, și numai după ce a cursu sânge și după ce au trimes Bismark mai mulți servitor în ajutorul funcționarilor, au pututu pune mâna pe șapte tumultuanți rabiți. În toate părțile totu semne bune și prospecte minunate, cari caracterisază timpurile cele briliante, în care omenii înnotă în fericire, mulțamire și îndestulare până după urechi. Bismark încă pr multu se joca cu focul, aprindendu-lu aci într'o țără aci într'alta, dară nu scie marele cancelariu, că focul este elementul cel mai periculos.

Pecatulu păcatu nasce. Multe păcate mai are și domnul Bismark pe sufletul său, care odată va trebui să le spășescă. Mulți și mari bărbați au cadutu, că n'au umblatu după dreptate și după adevăr, ci după strîmbătate și minciună.

Arabi-pașa, fostul ministru al Egiptului, dise pe insula Ceylon către un Englesu de frunte, că Mahdi nu va cere pace, ci se va lupta până va căde mortu său va fi prinsu. Sudanulu numai după marl vensări de sânge se va pute pacifica, și ar fi foarte bine cându s'ar puerde cu mare blândete în contra corifeilor răscoliei, și ar fi multu mai bine, cându s'ar asculta plânsorile Sudanilor și s'ar cercetă cu totă obiectivitatea, că numai în chipul acesta s'ar pute vindeca toate ranele, de care suferă bietii omeni.

### Cronica zilei.

D-nu colonelul de Trapșa, directorul artileriei din Ardelu, a inspectat artileria de aici și auzim, că Miercuri se va întorcede erășu la Sibiu.

Miercuri în 11 Iunie n. (30 Maiu v.) la orele 3 p. m. se va ține o ședință a reprezentății comunale de aici din Brașov. La ordinea zilei va fi stabilirea unui statut pentru regularea pășunilor pe teritoriul Brașovenu.

Eri (Luni 28 Maiu v.) societatea comercianților tineri de aici a facutu o excursiune în Stejeris. Plecarea a fostu la 11 ore a. m. din Tergulu-straelor. Convoitul s'a oprit în trecere la locuința d-nei patronese Agnes Dușoiu, căreia i s'a prezentat din partea societății un frumos buchet. În Stejeris petrecerea a decursu în modul cel mai animat, deși publicul nu era așa de numeros, și deși nori negri acoperu bolta cerului. Intre cei de față am observat și pe conaționalul nostru d-lu colonelul de Trapșa, unul din cei mai capabili militari din armata comună.

„L'Independance Roumaine” spune, că baronul de Mayor, ambasadorul Austro-Ungariei pe lângă guvernul român, a fost decorat de M. Sa monarchul nostru cu marele cordon al ordinului Francisc-Josif.

Acelașu diar comunică, că a plouat în tota țera, atât în partea stângă a Dunării, cât și în Dobroea.

Ministrul de externe al României, s'a întorsu în Bucuresci din călătoria ce o întreprinsese în... Europa.

Diarul „Alarma” din Ploesci s'a oprit întrărea în țările de sub corona s-tului Stefanu. Cine scie, ce va fi păcăit în împotriva împintenaților noștri concetățeni.

Ni se scrie din Sangeorgiulu Năseudului, că după o secetă de 4 săptămâni, care a nimicitu sămănturile, la 4 Iunie pe la orele 4 a cadutu grindină timp de o jumătate de oră, distrugend cu desăvșire totu ce mai rămasese întregu. Corespondentulu nostru ne spune, că omeni de p'acolo nu țin minte să văduțu grindină în mărimea oului de găină ca cea de estu timp și atât de multă, încatu totu ținutul eră acoperit cu un strat gros de zăpadă, ca în toitul ernei.

Ni-se scrie din Teaca, că în 4 Iunie st. n. pela 4 ore d. a. a cadutu în timp de 2 minute grindină mare,

cum nu s'a mai văduțu în Teaca, care a nimicitu toate fructele, viile și sămănturile. Paguba în vi e de vr'o 80,000 fl., în fructe și săcără de cel pușin 30,000, în pome, grădină și sirepuri, ferestre sparte de vr'o 10,000. Conșternățiunea e generală. Din vi n'a fostu nici una asigurată, er din sămănturi numai o parte în sumă de vr'o 10,000 fl.

Diarele franceze se ocupă cu cesiunea divorțului. „Journal des Debats” și „Republique Française” sunt în contra proiectului guvernului, care dice, că consământul reciproc al bărbatului și femeii nu e un motiv legal de divorț. Amēdoue diarele republicane arată, că nu e nici-decum motivată tema, că primindu-se acestă dispozițiune, s'ar provoca ușor divorțu, și declară, că în acestă privință ele sunt în deplin acord cu Napoleon I.

### Convocari.

Brașov, 9 Iunie st. n. 1884.

În urma însărcinării primite dela comitetul central de acțiune al clubului alegătorilor de partida națională română din comitatul Brașovului subsemnatulu am onora a conchema prin acesta pe toți alegătorii de partida națională română la adunarea generală, care se va ține Vineri în 1 (13) Iunie st. n. 1884 în sala hotelului Nr. 1 la orele 2 p. m.

Obiectele de pertactare voru fi: raportulu delegaților asupra hotăririlor luate în conferința din Sibiu și statorirea ținutei, ce voru avă a observa alegătorii români din acestu comitat față de alegerile dietal, cari ne stau înainte.

O. Sorescu, președintele comitetului.

Zelău în 4 Iunie 1884.

Din încredințarea Comitetului centralu comitatensu român subscrisu au onora a invita pe toți alegătorii români din cercul electoral al Zelăului la o conferință pe 12 Iunie 1884 c. n. după amēdi la una oră, în comuna Stirei (Bogdanyháza).

Cei invitați după nume sunt rugați a notifică acestă alegătoriloru dimprejuri.

Obiectele conferinței voru fi:

1. Raportulu delegaților despre conferința din Sibiu. 2. Hotărirea despre ținuta noastră față de alegerile de deputați dietal proxime, și modalitatea efectuirii.

Teodoru Popu președinte.

Dr. Ioan Nichita v. președinte.

Făgăraș în 7 Iunie 1884.

Alegătorii români de partida națională din ambele cercuri electorale ale comitatului Făgărașului sunt convocați și rugați a osteni nesmintit în număr cât se pôte mai mare la adunarea, care se va ține Vineri în 13 Iunie a. m. 10 ore st. nou la Otelulu „Paris” în Făgărașu spre a asculta darea de sămă a delegaților de la conferința din Sibiu.

Comitetulu centralu electoralu.

Deva, 5 Iunie (sositu abia în 8).

Alegătorii români din cercul electoralu Deva, sunt rugați a se intruni în conferința electorală, ce va avă locu la 11 Iunie 1884 st. n. adecă Miercuri după s. Rusalii în am. la 10 ore în localitatea scolei gr. or. din Deva, pentru a asculta raportulu delegaților trimiși la conferința din Sibiu.

Alesandru L. Hosszu m. p. secretari,

Ioan Papiu m. p. pres. Aub. elect.

### Declarațiune:\*)

Preoțiunea subsemnată din tractulu ordotocsu român II. al Brașovului ajungend la cunoscința, că împărțirea ajutorului de statu menit pentru preoții români ortodoci scăpătați și binemeritați din arhidieceasa Tran-

\*) Sunt rugate toate diarele române a reproduce atât această declarațiune cât și cea din Nr. 80 al „Gazetei”

## FOILETON Ū.

### Nița Gușeilă.

— schiță de caracter. —

(Urmare.)

III.

De multu gătaseră omenii cu fenu și cu otava. Locurile erau slobode și mai în fiecare Duminecă se ducea lumea să-și petrecă în poiană. Trecuse chiar Septembrie. Toți se pregăteau pentru ernă — avea să fie o ernă grozavă, căci se facuseră alune berechetu; — unii își cumpărau haine, alții d'ale gurii, alții își cărpeau căscioarele, c'unu cuvântu totu omul se chivernisea cu cele de lipsă. Numai Nița Gușeilă nu gânde la nimic dintr'acestea, ci trăia liniștitu ca și până acum. Elu își vëndu-se căscioara ce o avuse pe Tocile, (ar fi fostu rușine să i-o vëndă alții) pôte din chipuială, ca se nu i-o vëndă alții, își vëndu-se și căruța ce-i mai rămase și cele doue mărțoge. — Cu o parte din bani și-a mai plătitu din datorii, cu deosebire pe la cărciume nu mai rămasese datoru. Acum șede cu năem pe Cacova, în casele unui Cacovenu bogat. Șede tocmai în vârful Cacovei, la un loc de totu plăcutu, așa că avea vedere peste o parte a vatrului. Era o casă înainte, o cuhnă la mijlocu și o vatră bine alcătuită, o căscioară înderetă și o curtică nu tocmai mare. În casă avea puține a-

careturi, era însă bine întocmit și bine grijit, căci leica Vuța din firea ei avea gust și o nespă plăcere pentru curățeniă. Tote erau bune, locul era romantic, vecinii bun, de hoți nu se temea, aerulu era curat, dar acestea nu sunt de ajuns, căci la ce folosece locul romantic și liniștea, decât mai ce-ți trebuie; numai din aeru nu poți trăi, și apoi Gușeilă fusese omu odată, datu la traiu bun și la cinste în casa sa, și acum cum sărăcise, și cum se dase la bețiă o ducea rău de totu.

Gușeilă îmbătrânea din ce în ce; — obrazulu lui căpetă o față cam roșie, ochii lui se păreau mai scoși din cap dar totdeuna tulburu, umbla rasu de umblat, cu tôte că nu se mai radea în totă Sâmbăta ca până acum. Incepuse chiar să nu se mai uite la elu cum e îmbrăcatu, și se împretină cu toți bețivii din Cacova. Bine că și până acumă bea nenea Gușeilă, dar bea numai cu frunțași, acum însă bea cu cine ajungea, și apoi cându omulu ajunge astfelu e rău de capulu lui. Așa era Gușeilă er nevestă-sa, leica Vuța, îmbătrânise așa de tare, încatu s'o fi văduțu careva n'ar fi mai cunoscut'o. Ea nu prea eșă din casă și nici se împretinise cu vecinii, și ori ce întâlnire o superă. Ea sta mai multu acasă și-și plângea zilele lângă cele doue copile, de cari o durea anima mai tare. Avea o salbă de 6 galbeni de cei mari căpetați ca zestre, și-i pășăra dicand că voru căde bine fetelor. — Cându își aducea însă a-

minte de morte și că pôte ii va bea bărbatu-său, o apuca unu oftatu scurtu. Ea nu mai spunea nimenui necazulu său, că răbda în sine și ori de câteori o întreba cineva de sănătate cercă a-și da o față veselă. Așa era leica Vuța. Nimenea n'o cercetă afară de o pretină a ei din copilărie precum și stăpăna caselor. Rudenii avea destule, dar sciți cum e rudenia, decât n'ai părăle nu te mai cercetază. Așa-i lumea!

Intr'o zi plouă cam tare și nimenea nu mai era p'afară. La biserică tocmai tocă de vecernie și tocă așa de frumosu cum i-se pare totdeuna celui plinu de evlaviă. Leica Vuța șede pe vatră și ținea în mână unu gâtej de bețu, se uita la focu și mai întorcea cujba, de care era atârnată căldarea, și cum ținea bețulu în mână totu lovea cu elu vatra și cu gândulu cutrieră trecutul său. Tocmai gătase de gânditu, cându auđi, că se trag clopotele. Să sculă de pe vatră, își făcu sfanta cruce și se aședă erășu pe vatră.

„Ce mai faci vecină?” grăi leica Păuna o femeă ca de 45 de ani, stăpăna caselor „am venit Sâmbăta sera, că nu putem așteptă până mâne” vreamu să-ți spun să trimiți beții ca să-ți dau 2 puiculițe; am avutu 14 și mi le-a furat am mai rămăsu cu 7.”

„Facu bine, foarte mulțamescu D-tale; — da uite mai cu una mai cu alta, așa-mi trece vremea și mie,”



**Cursul la bursa de Viena**  
din 7 Iunie st. n. 1884.

Rentă de aur ungară 6%	122.70	Bonuri croato-slavone	100.—
Rentă de aur 4%	91.90	Despăgubire p. dijma de vin ungar	98.15
Rentă de hârtie 5%	88.80	Imprumutul cu premiu ungar	115.20
Imprumutul căilor ferate ungare	142.75	Losurile pentru regulara Tisei și Segedinului	115.10
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ung. (1-ma emisiune)	96.60	Renta de hârtie austriacă	80.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ung. (2-a emisiune)	119.—	Renta de arg. austr.	81.35
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ung. (3-a emisiune)	102.75	Renta de aur austr.	101.80
Bonuri rurale ungare	101.75	Losurile din 1860	135.25
Bonuri cu cl. de sortare	101.50	Acțiunile băncei austro-ungare	859.—
Bonuri rurale Banat-Ti-mișu	101.15	Act. băncei de credit ungar	307.90
Bonuri cu cl. de sortare	101.50	Act. băncei de credit austr.	309.10
Bonuri rurale transilvane	101.75	Argintul — Galbin	5.76
		impărătesc	9.67 1/2
		Napoleon-d'ori	59.60
		Măref 100 imp. germ.	122.10
		Londra 10 Livres sterlinge	

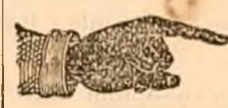
**Bursa de București.**

Cota oficială dela 26 Mai st. v. 1884.

Renta română (5%)	Cump. 94 1/2	vënd. 95 1/4
Renta rom. amort. (5%)	99	95 1/8
convert. (6%)	98 1/2	100 3/4
Impr. oraș. Buc. (20 l.)	32	34
Credit fonc. rural (7%)	102 1/4	106
" " (5%)	92 1/2	93 3/4
" " urban (7%)	103 1/2	104 1/2
" " (6%)	99 1/2	100
" " (5%)	90 5/8	91
Banca națională a României	1425.	—
Ac. de asig. Dacia-Rom.	331.	—
" " Națională	239.	—
Aur	3.65 1/2	3.70 1/2
Bancnote austriace contra aur	2.07.	2.09

**Cursul pieței Brașov**  
din 8 Iunie st. n. 1884.

Bancnote românești	Cump. 9.33 1/2	Vënd. 9.34
Argint românesc	9.25	9.30
Napoleon-d'ori	9.65	9.67
Lire turcesci	10.90	10.98
Imperiali	9.90	9.96
Galbeni	5.62	5.66
Scrisurile fonc. »Albina«	100.50	101.50
Discontul	7—10 %	pe an.



Numere complete din „Gazeta,” dela 1 Ianuarie a. c. se mai află.

# „GAZETA TRANSILVANIEI“

DIARU CUOTIDIANU.

## Abonamente

se pot face la **1** și **15** a fie-cărei luni.

Pentru Austro-Ungaria pe an	12 fl. v. a.
” ” ” 1/2 ”	6 ” ”
” ” ” 1/4 ”	3 ” ”
Se acórdă abonamente și lunare cu	1 ” ”

Pentru România și străinătate pe an	36 franci
” ” ” ” 1/2 ”	18 ” ”
” ” ” ” 1/4 ”	9 ” ”

Cel mai ușor mijloc de abonare este prin mandat postal. Abonamentele se plătesc înainte.

Rugăm pe domni abonați să binevoiescă a ne da lămurită adresa, ca trimiterea diarului să nu sufere nici cea mai mică întârziere.

## Tarifa anunțurilor și inserțiunilor.

Anunțuri în pag. a IV linia de 30 litere garmond fl.—cr. 6  
Pentru inserțiuni și reclame pag. a III linia à . „ — „ 10

Pentru repetiri se acórdă următoarele rabate:

Pentru repetiri de 3—4 ori	10%
” ” ” 5—8 ”	15%
” ” ” 9—11 ”	20%
” ” ” 12—15 ”	30%
” ” ” 16—20 ”	40%

Dela 20 de repetiri în sus . . . . . 50%

Pentru anunțuri ce se publică pe mai multe luni se fac învoiri și reduceri și peste cele însemnate mai sus.

Brașov 113 Mai 1884.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei.”

## BĂILE (SCALDELE)

dela Sân-Georgiul Năseudului (N.-Szent-György).

Apa minerală muriatică de natron în comitatul Bistrița-Năseud în Transilvania; se ține de cele mai escelente silicate de natron, conține (24.45 de părți natron acid carbonic în 10,000 de părți) conține iod, este probată ca leac contra frigurilor învechite, a întăririi de ficat și de splină, a mistuirii necomplete, contra hoemoroidelor, a anomaliilor de menstrațiune, blenorhoe (scurgere) uterină, contra bronchitei cronice, a petrei în beșică și în rinichi a scrofilelor, a slăbiciunii de nervi și în fine contra Hypochondriei histeriei.

Sesonul se începe la 15 Iunie.

Apa minerală se poate lua în sticle de câte un litru direct dela isvorul său dela depositul principal în Bistrița la J. Keresztes.  
Informațiuni și prospecte se capătă dela

ADMINISTRAȚIA BĂILORU.

Nro. 6146/884.

Publicațiune.

2—3

În urma esmisului Ilustrității Șale Dni consiliar reg. și vicecomite Julius de Roll ddo. 29 Mai a. c. Nro. 4873 s'a stabilit, pe baza dispozițiilor §-lui 79 al art. de lege XVIII din 1871, ca alegerea amployaților comunei orașenești a Brașovului pentru ună perioadă de 6 ani, — se se facă în ziua de 24 Iunie a. c. înainte de prânz la 9 ore.

Ceea ce s'aduce la cunoștință publică cu acea observațiune, că, conform §-lui 60 al statutului comunal, sunt de a se alege pe 6 ani de serviciu:

- Primarul;
- Căpitanul orașului;
- 2 Senatori magistratuali de categoria I-mă;
- 1 Senator magistratual de a II-a categorie;
- Fiscalul; (advocatul orașului)
- Conducătorul oficiului orfanal;
- Comptabilul;
- Cassierul orașeneșc;
- Controlorul cassei orașeneșc;
- Perceptorul de dare;
- Controlorul cassei de dare;
- Tata orfanal;
- Administratorul economic;
- Inginerul orașului;

Brașov în 31 Mai 1884.

Magistratul orașeneșc.

9—30

AVISU.

BĂCĂNIA

MUNTEANU & MINCOVICI

BRAȘOVU, TUȘNADU.

Firma **Munteanu & Mincovici** recomandă on. publică băcănii din „Tergul Flosului” și filiala lor din „Strada Teatrului,” fiind bine asortate cu tot felul de articole de coloniale, delicatose de vinuri străine și indigene, precum și cu tot felul de ape minerale. Tot deodată aduce la cunoștință on. publică, că cu începerea sesonului de băi (3/15 Iunie) a. c. va deschide érași o Filială la Băile din Tușnadu (totu în vechiul localu în casele D-lui Kanapassek).

Numita firmă crede că va satisface pe deplin cerințele on. publică brașovenă și ale on. óspeți dela băi, atât prin calitatea mărfurilor cât și prin prețurile sale moderate.

BĂCĂNIA

MUNTEANU & MINCOVICI

BRAȘOVU, TUȘNADU.